

Art. 40712

IT Chiave da 19mm per trapano per piedini di stazionamento

La chiave da 19mm per trapano è progettata per facilitare il sollevamento e l'abbassamento dei piedini di stazionamento delle roulotte e dei camper. Compatibile con la maggior parte dei trapani o avvitatori elettrici, questo strumento ti permette di regolare l'altezza dei piedini rapidamente e senza sforzo.

Caratteristiche Principali:

- Compatibilità: Utilizzabile con la maggior parte dei trapani e avvitatori elettrici.
- Materiale: Acciaio al carbonio 45, zincato per resistenza alla corrosione e durabilità.
- Attacco: 19mm
- Lunghezza: 540 mm, ideale per accedere a piedini di stazionamento in diverse posizioni.

Istruzioni per l'Uso:

- Assicurarsi che il trapano o avvitatore elettrico sia compatibile
- Inserire il lato dritto della chiave nel mandrino del trapano o avvitatore elettrico.
- Fissare bene la chiave al trapano per evitare che si stacchi durante l'uso.
- Posizionare l'attacco da 19 mm sul meccanismo di regolazione del piedino di stazionamento.
- Azionare il trapano in modalità di rotazione per alzare o abbassare il piedino. Utilizzare una velocità moderata per evitare danni al piedino e alla chiave.
- Una volta regolato il piedino alla posizione desiderata, spegnere il trapano e rimuovere la chiave.

Verifica della Stabilità:

Dopo aver regolato i piedini, verificare che la roulotte o il camper sia stabile e ben posizionato. Se necessario, ripetere il processo per ottenere la stabilità desiderata.

Manutenzione e Cura:

- Pulizia: Pulire la chiave dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere, sporco e umidità. Si consiglia di utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Conservazione: Conservare la chiave in un luogo asciutto e privo di umidità per evitare danni dovuti alla corrosione. La zincatura protegge la chiave, ma è comunque importante evitare esposizioni prolungate a condizioni di umidità elevata.
- Controllo Periodico: Ispezionare periodicamente la chiave per verificare la presenza di segni di usura. Se la chiave mostra segni di danneggiamento, sostituirla immediatamente per garantire la sicurezza durante l'uso.

Avvertenze:

- Velocità del Trapano: Non utilizzare il trapano a velocità troppo elevate. Utilizzare una velocità moderata per evitare danni alla chiave e ai piedini di stazionamento.
- Uso Appropriato: Utilizzare la chiave esclusivamente per l'abbassamento e l'alzamento dei piedini di stazionamento. Non utilizzare la chiave per altri scopi.
- Sicurezza: Indossare dispositivi di protezione durante l'uso del trapano. Assicurarsi che la zona intorno sia libera da ostacoli per evitare incidenti durante l'uso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Art. 40712

EN 19mm Drill key for stabilizing Feet

The 19mm drill key is designed to assist with the raising and lowering of stabilizing feet on caravans and campers. Compatible with most drills or electric screwdrivers, this tool allows you to quickly and effortlessly adjust the height of the stabilizing feet.

Key Features:

- Compatibility: Usable with most drills and electric screwdrivers.
- Material: Carbon steel 45, zinc-plated for corrosion resistance and durability.
- Attachment: 19mm
- Length: 540 mm, ideal for accessing stabilizing feet in various positions.

Instructions for Use:

- Ensure the drill or electric screwdriver is compatible.
- Insert the straight side of the key into the drill or electric screwdriver chuck.
- Secure the key in the chuck to prevent it from detaching during use.
- Using the Tool:
- Position the 19 mm attachment on the stabilizing foot adjustment mechanism.
- Activate the drill in rotation mode to raise or lower the stabilizing foot. Use a moderate speed to avoid damage to the foot and the key.
- Once the foot is set to the desired position, turn off the drill and remove the key.

Stability Check:

After adjusting the feet, verify that the caravan or camper is stable and properly positioned. If necessary, repeat the process to achieve the desired stability.

Maintenance and Care:

Cleaning: Clean the key after each use to remove dust, dirt, and moisture. It is recommended to use a soft, dry cloth.

Storage: Store the key in a dry place to prevent corrosion. The zinc coating protects the key, but it is important to avoid prolonged exposure to high humidity conditions.

Periodic Inspection: Regularly inspect the key for signs of wear. If the key shows any damage, replace it immediately to ensure safety during use.

Warnings:

- Drill Speed: Do not use the drill at excessively high speeds. Use a moderate speed to avoid damaging the key and stabilizing feet.
- Proper Use: Use the key exclusively for raising and lowering stabilizing feet. Do not use it for other purposes.
- Safety: Wear protective equipment while using the drill. Ensure the area around you is clear of obstacles to avoid accidents during use.
- Keep out of reach of children.

Art. 40712

FR Clé 19mm pour perceuse pour pieds de stationnement

La clé 19mm pour perceuse est conçue pour faciliter le levage et l'abaissement des pieds de stationnement des caravanes et des camping-cars. Compatible avec la plupart des perceuses ou visseuses électriques, cet outil permet d'ajuster rapidement et sans effort la hauteur des pieds de stationnement.

Caractéristiques Principales :

- Compatibilité : Utilisable avec la plupart des perceuses et visseuses électriques.
- Matériau : Acier au carbone 45, galvanisé pour une résistance à la corrosion et une durabilité accrues.
- Fixation : Fixation 19mm.
- Longueur : 540 mm, idéal pour accéder aux pieds de stationnement dans différentes positions.

Instructions d'Utilisation :

- Préparation : Assurez-vous que la perceuse ou la visseuse électrique est compatible.
- Insérez le côté droit de la clé dans le mandrin de la perceuse ou de la visseuse électrique.
- Fixez fermement la clé dans le mandrin pour éviter qu'elle ne se détache pendant l'utilisation.
- Utilisation de l'outil : Placez la fixation 19 mm sur le mécanisme de réglage du pied de stationnement.
- Activez la perceuse en mode de rotation pour soulever ou abaisser le pied de stationnement. Utilisez une vitesse modérée pour éviter d'endommager le pied et la clé.
- Une fois le pied réglé à la position souhaitée, éteignez la perceuse et retirez la clé.

Vérification de la Stabilité

Après avoir réglé les pieds, vérifiez que la caravane ou le camping-car est stable et bien positionné. Si nécessaire, répétez l'opération pour obtenir la stabilité souhaitée.



LAMPA S.p.A.
Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company
service@lampa.it www.lampa.it

Made in China

V.01 / 2025

Entretien et Soins :

Nettoyage : Nettoyez la clé après chaque utilisation pour enlever la poussière, la saleté et l'humidité. Il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et sec.

Rangement : Conservez la clé dans un endroit sec pour éviter la corrosion. Le revêtement en zinc protège la clé, mais il est important d'éviter une exposition prolongée à des conditions d'humidité élevées.

Inspection Périodique : Inspectez régulièrement la clé pour vérifier l'usure. Si la clé présente des signes de dommage, remplacez-la immédiatement pour garantir la sécurité pendant l'utilisation.

Avertissements :

- Vitesse de la Perceuse :** Ne pas utiliser la perceuse à des vitesses trop élevées. Utilisez une vitesse modérée pour éviter d'endommager la clé et les pieds de stationnement.
- Utilisation Appropriée :** Utilisez la clé uniquement pour soulever et abaisser les pieds de stationnement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Sécurité :** Portez un équipement de protection lors de l'utilisation de la perceuse. Assurez-vous que la zone autour de vous est dégagée d'obstacles pour éviter les accidents pendant l'utilisation.
- Gardez hors de la portée des enfants.

Art. 40712

ES Llave de 19mm para taladro para patas de estacionamiento

La llave de 19mm para taladro está diseñada para facilitar el levantamiento y el descenso de las patas de estacionamiento en caravanas y autocaravanas. Compatible con la mayoría de taladros o atornilladores eléctricos, esta herramienta permite ajustar rápidamente y sin esfuerzo la altura de las patas de estacionamiento.

Características Principales:

- Compatibilidad:** Utilizable con la mayoría de taladros y atornilladores eléctricos.
- Material:** Acero al carbono 45, galvanizado para mayor resistencia a la corrosión y durabilidad.
- Conexión:** Conexión de 19mm.
- Longitud:** 540 mm, ideal para acceder a las patas de estacionamiento en diferentes posiciones.

Instrucciones de Uso:

- Preparación:** Asegúrese de que el taladro o atornillador eléctrico sea compatible.
- Inserte el lado recto de la llave en el mandril del taladro o atornillador eléctrico.
- Asegúrese de que la llave esté bien fijada en el mandril para evitar que se suelte durante el uso.
- Uso de la Herramienta:** Coloque la conexión de 19 mm en el mecanismo de ajuste de la pata de estacionamiento.
- Accione el taladro en modo rotación para levantar o bajar la pata de estacionamiento. Utilice una velocidad moderada para evitar dañar la pata o la llave.
- Una vez que la pata esté ajustada a la posición deseada, apague el taladro y retire la llave.

Verificación de Estabilidad:

Después de ajustar las patas, verifique que la caravana o la autocaravana esté estable y correctamente posicionada. Si es necesario, repita el proceso para obtener la estabilidad deseada.

Mantenimiento y Cuidado:

- Limpieza:** Limpie la llave después de cada uso para eliminar polvo, suciedad y humedad. Se recomienda utilizar un paño suave y seco.
- Almacenamiento:** Almacene la llave en un lugar seco para evitar la corrosión. El recubrimiento de zinc protege la llave, pero es importante evitar la exposición prolongada a condiciones de alta humedad.
- Inspección Periódica:** Inspeccione regularmente la llave para detectar signos de desgaste. Si la llave muestra daños, reemplácela de inmediato para garantizar la seguridad durante el uso.

Advertencias:

- Velocidad del Taladro:** No utilice el taladro a velocidades excesivamente altas. Use una velocidad moderada para evitar dañar la llave y las patas de estacionamiento.
- Uso Apropiado:** Utilice la llave únicamente para levantar y bajar las patas de estacionamiento. No la utilice para otros fines.
- Seguridad:** Use equipo de protección durante el uso del taladro. Asegúrese de que el área alrededor esté libre de obstáculos para evitar accidentes durante el uso.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.

Art. 40712

DE 19mm Bohrschlüssel für Stützfüße

Der 19mm Bohrschlüssel wurde entwickelt, um das Anheben und Absenken der Stützfüße von Caravans und Wohnmobilen zu erleichtern. Er ist mit den meisten Bohrmaschinen oder Akkuschraubern kompatibel und ermöglicht eine schnelle und mühelose Einstellung der Höhe der Stützfüße.

Hauptmerkmale:

- Kompatibilität:** Kann mit den meisten Bohrmaschinen und Akkuschraubern verwendet werden.
- Material:** Kohlenstoffstahl 45, verzinkt für Korrosionsbeständigkeit und Haltbarkeit.
- Befestigung:** 19mm-Befestigung.
- Länge:** 540 mm, ideal für den Zugriff auf Stützfüße in verschiedenen Positionen.

Anwendungshinweise:

- Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass die Bohrmaschine oder der Akkuschrauber kompatibel ist.
- Setzen Sie die gerade Seite des Schlüssels in das Bohrfutter der Bohrmaschine oder des Akkuschraubers ein.
- Befestigen Sie den Schlüssel fest im Bohrfutter, um ein Abrutschen während der Benutzung zu verhindern.
- Verwendung des Werkzeugs:** Setzen Sie die 19 mm-Befestigung auf den Einstellmechanismus des Stützfußes.
- Aktivieren Sie die Bohrmaschine im Rotationsmodus, um den Stützfuß anzuheben oder abzusenken. Verwenden Sie eine mittlere Geschwindigkeit, um Schäden am Stützfuß und am Schlüssel zu vermeiden.
- Nachdem der Stützfuß auf die gewünschte Position eingestellt ist, schalten Sie die Bohrmaschine aus und entfernen Sie den Schlüssel.

Stabilitätsprüfung:

Überprüfen Sie nach dem Einstellen der Füße, dass der Caravan oder das Wohnmobil stabil und richtig positioniert ist. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf, um die gewünschte Stabilität zu erreichen.

Wartung und Pflege:

- Reinigung:** Reinigen Sie den Schlüssel nach jeder Verwendung, um Staub, Schmutz und Feuchtigkeit zu entfernen. Es wird empfohlen, ein weiches, trockenes Tuch zu verwenden.
- Lagerung:** Lagern Sie den Schlüssel an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden. Die Verzinkung schützt den Schlüssel, aber es ist wichtig, eine längere Exposition gegenüber feuchten Bedingungen zu vermeiden.
- Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie den Schlüssel regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung. Wenn der Schlüssel beschädigt ist, ersetzen Sie ihn sofort, um die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten.

Warnhinweise:

- Bohrmaschinengeschwindigkeit:** Verwenden Sie die Bohrmaschine nicht mit zu hohen Geschwindigkeiten. Verwenden Sie eine mittlere Geschwindigkeit, um Schäden am Schlüssel und den Stützfüßen zu vermeiden.
- Richtige Verwendung:** Verwenden Sie den Schlüssel ausschließlich zum Heben und Senken der Stützfüße. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.
- Sicherheit:** Tragen Sie Schutzvorrichtungen bei der Verwendung der Bohrmaschine. Stellen Sie sicher, dass der Bereich um Sie frei von Hindernissen ist, um Unfälle während der Verwendung zu vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.